ROZHODNUTIE KOMISIE

z 28. marca 2006

o určitých prechodných ochranných opatreniach v Spoločenstve v súvislosti s klasickým morom ošípaných v Nemecku

[oznámené pod číslom K(2006) 1321]

(Text s významom pre EHP)

(2006/254/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootechnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu [1], a najmä na jej článok 10 ods. 3,

keďže:

(1) V Nemecku vypukol klasický mor ošípaných.

(2) Vzhľadom na obchodovanie so živými ošípanými a niektorými výrobkami z ošípaných môže vypuknutie ohroziť stáda v ostatných členských štátoch.

(3) Nemecko prijalo vhodné opatrenia v rámci smernice Rady 2001/89/ES [2] o opatreniach Spoločenstva na kontrolu klasického moru ošípaných.

(4) Veterinárne podmienky a požiadavky na udeľovanie osvedčení na obchodovanie so živými ošípanými sú ustanovené v smernici Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošípanými vo vnútri Spoločenstva [3].

(5) Veterinárne podmienky a požiadavky na udeľovanie osvedčení na obchodovanie so spermou ošípaných v rámci Spoločenstva sú ustanovené v smernici Rady 90/429/EHS z 26. júna 1990, ktorou sa ustanovujú požiadavky na zdravotný stav zvierat, platné pri obchodovaní so spermou ošípaných v rámci Spoločenstva a jej dovoze [4].

(6) Veterinárne podmienky a požiadavky na udeľovanie osvedčení na obchodovanie s vajíčkami a embryami ošípaných sú ustanovené v rozhodnutí Komisie 95/483/EHS z 9. novembra 1995, ktorým sa určuje vzor osvedčenia pre obchod vo vnútri Spoločenstva s vajíčkami a embryami ošípaných [5].

(7) V očakávaní zasadnutia Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a v spolupráci s príslušnými členskými štátmi je vhodné prijať prechodné ochranné opatrenia.

(8) Toto rozhodnutie preskúma Stály výbor pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Bez toho, aby boli dotknuté opatrenia smernice 2001/89/EHS, a najmä jej články 9, 10 a 11, Nemecko zabezpečuje, že:

a) z chovov a do chovov ošípaných, ktoré sa nachádzajú v oblasti uvedenej v prílohe, sa neprevážajú žiadne ošípané;

b) preprava ošípaných na zabitie z chovov situovaných mimo oblasti uvedenej v prílohe na bitúnky umiestnené v uvedených oblastiach a preprava ošípaných cez uvedenú oblasť je možná len po hlavných cestách alebo železniciach a v súlade s podrobnými inštrukciami poskytnutými príslušným orgánom, aby sa zabránilo priamemu alebo nepriamemu kontaktu predmetných ošípaných s ostatnými počas prepravy.

2. Odchylne od odseku 1 písm. a) môžu príslušné orgány povoliť prepravu ošípaných priamo na bitúnok, ktorý sa nachádza v oblasti uvedenej v prílohe, alebo vo výnimočných prípadoch na určené bitúnky mimo uvedenej oblasti v Nemecku na okamžitú porážku.

---

[1] Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

[2] Ú. v. ES L 316, 1.12.2001, s. 5. Smernica zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

[3] Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 2003.

[4] Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 62. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Rady (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

[5] Ú. v. ES L 275, 18.11.1995, s. 30.

Článok 2

1. Nemecko zabezpečuje, že žiadne ošípané okrem tých, ktoré sa posielajú na okamžitú porážku priamo na bitúnok, sa neexpedujú do ďalších členských štátov a tretích krajín okrem prípadov, keď ošípané:

a) pochádzajú z chovu, ktorý sa nachádza mimo oblasti uvedenej v prílohe, a

b) boli aspoň 30 dní pred naložením v pôvodnom chove alebo majú od narodenia menej ako 30 dní a

c) pochádzajú z chovu, do ktorého neboli počas 30 dní bezprostredne pred expedovaním predmetných ošípaných pridané žiadne živé ošípané.

2. Príslušný veterinárny orgán Nemecka zabezpečuje, že o expedovaní ošípaných do ďalších členských štátov sa upovedomujú ústredné a miestne veterinárne orgány členského štátu určenia a ktorékoľvek tranzitné členské štáty aspoň tri dni pred expedovaním.

Článok 3

1. Nemecko zabezpečuje, že žiadne zásielky spermií ošípaných sa neexpedujú do iných členských štátov a tretích krajín, pokiaľ spermie nepochádzajú od kancov chovaných v inseminačnej stanici uvedenej v článku 3 písm. a) smernice Rady 90/429/EHS, ktorá sa nachádza mimo oblasti uvedenej v prílohe.

2. Nemecko zabezpečuje, že žiadne zásielky vajíčok a embryí ošípaných sa neexpedujú do iných členských štátov a tretích krajín, pokiaľ vajíčka a embryá nepochádzajú od ošípaných chovaných v chovoch, ktoré sa nachádzajú mimo oblasti uvedenej v prílohe.

Článok 4

Nemecko zabezpečuje, že:

a) Veterinárne osvedčenie, ustanovené v smernici Rady 64/432/EES, vystavené na ošípané expedované z Nemecka sa povinne doplní takto:

„Zvieratá v súlade s rozhodnutím Komisie 2006/254/ES z 28. marca 2006 o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s klasickým morom ošípaných v Nemecku“

b) Veterinárne osvedčenie, ustanovené v smernici Rady 90/429/EHS, vystavené na spermu kancov expedovanú z Nemecka sa povinne doplní takto:

„Sperma v súlade s rozhodnutím Komisie 2006/254/ES z 28. marca 2006 6 o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s klasickým morom ošípaných v Nemecku“

c) Veterinárne osvedčenie, ustanovené v rozhodnutí Komisie 95/483/ES, vystavené na vajíčka a embryá ošípaných expedované z Nemecka sa povinne doplní takto:

„Vajíčka/embryá (*nehodiace sa prečiarknuť*) v súlade s rozhodnutím Komisie 2006/254/ES z 28. marca 2006 o určitých ochranných opatreniach v súvislosti s klasickým morom ošípaných v Nemecku“

Článok 5

Nemecko zabezpečuje, že vozidlá použité na prepravu ošípaných a vozidlá, ktoré sa nachádzali v priestoroch chovu ošípaných, sa po každom použití vyčistia a dezinfikujú a prepravca predloží doklad o takejto dezinfekcii príslušnému orgánu veterinárnej správy.

Článok 6

Členské štáty menia a dopĺňajú opatrenia uplatňované pri obchodovaní s cieľom zosúladiť ich s týmto rozhodnutím a prijaté opatrenia okamžite náležitým spôsobom zverejňujú. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Článok 7

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 28. marca 2006

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA

Celé územie Spolkovej krajiny Severné Porýnie-Vestfálsko v Nemecku.